

VD.

CONSEIL D'ETAT LEGISLATION -- WETGEVING 1 26-03-1990 Transmis à M. <i>Candemullelelele</i> Overgemaakt aan de H.

L. 19.721/9.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, le 2 mars 1990, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale "relatif à l'octroi de primes pour la rénovation d'habitations, au bénéfice de personnes physiques", a donné le 5 mars 1990 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 2 maart 1990 door de Minister Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve "betreffende de toekenning van toelagen voor de renovatie van woningen aan natuurlijke personen", heeft op 5 maart 1990 het volgend advies gegeven :

En vertu de l'article 32bis de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et de l'article 6, 2, de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, les avant-projets d'arrêtés de nature à entraîner des dépenses nouvelles, sont soumis à l'accord du Ministre qui a le budget dans ses attributions. Cet accord est également requis, en vertu de l'article 6, 3, du même arrêté, lorsque l'avant-projet édicte des règles organiques concernant l'octroi de subventions. Ces dispositions sont actuellement applicables à la Région bruxelloise en vertu de l'article 71, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

L'accord exprès du Ministre du Budget n'apparaissant pas du dossier transmis au Conseil d'Etat, le projet n'est pas en état d'être soumis à la section de législation. En effet, la délibération du 1er mars 1990 de l'Exécutif ne pourrait suppléer à l'absence d'accord explicite.

Krachtens artikel 32bis van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit en krachtens artikel 6, 2, van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, worden de voorontwerpen van besluiten waardoor nieuwe uitgaven kunnen ontstaan voor akkoord voorgelegd aan de Minister die bevoegd is voor de begroting. Dat akkoord is krachtens artikel 6, 3, van hetzelfde besluit eveneens vereist wanneer het voorontwerp organieke regels inzake het verlenen van toelagen invoert. Die bepalingen zijn thans op het Brusselse Gewest van toepassing krachtens artikel 71, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Aangezien uit het dossier dat aan de Raad van State is gezonden, niet blijkt dat de Minister van Begroting uitdrukkelijk zijn goedkeuring heeft gegeven, is het ontwerp niet in zoverre gereed dat het aan de afdeling wetgeving kan worden voorgelegd. Het besluit van de Executieve van 1 maart 1990 kan het ontbreken van een uitdrukkelijke goedkeuring immers niet goedmaken.

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR,
de Heren :

C.-L. CLOSSET,
R. ANDERSEN,

C. DESCHAMPS,

P. GOTHOT,

Madame : R. DEROY,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. FINCOEUR.